

EXERCICES D'APPLICATION

A. Complétez les phrases suivantes en employant des comparatifs de supériorité ou d'infériorité selon le sens. Parfois les deux sont possibles.

1. El trabajo en una fábrica es penoso en una oficina.
2. Llamar por teléfono de noche cuesta caro de día.
3. Estoy agotado ; en ese hotel del balneario trabajé En la cafetería.
4. Las joyas de oro son valiosas las de plata.
5. A vosotras os apeteceir al cine dar una vuelta.
6. Ganaste esta carrera fácilmente yo.
7. Este año ha sido difícil, hemos recibido proposiciones el año pasado.
8. Con la huelga usted tardará de costumbre en llegar al taller.
9. En estos almacenes los artículos son lujosos en la tienda de mi pueblo.
10. Ahora, los chicos tienen interésantes por la lectura.

▪ *la joya : le bijou* ▪ *valioso, a : de valeur* ▪ *la carrera : la course* ▪ *la huelga : la grève*
▪ *el taller : l'atelier* ▪ *lujoso, a : luxueux, luxueuse*

B. Utilisez le comparatif d'égalité sans changer le sens de la phrase.

1. Bilbao y Barcelona son ciudades industriales importantes.
2. Dalí se inspiró de Velázquez y del surrealismo.
3. Mi hermano y sus amigos hacen travesuras.
4. Un sofá es cómodo, un banco no.
5. Me gusta leer novelas y también poemas.
6. Usted tiene prisa, nosotros no.
7. Las Majas de Goya y Las Meninas de Velázquez son conocidas.
8. Este año pienso viajar a Alicante cada vez que pueda.
9. Para los españoles dormir la siesta e ir de tapas son costumbres arraigadas.
10. El tren de las 9 llegó rápidamente, el de las 10 no.

▪ *una travesura : une bêtise* ▪ *arraigado, a : enraciné, e*

C. Traduisez.

1. Pagamos tantos impuestos como el año pasado.
2. En este chalé viven en mejores condiciones que en un piso.
3. Los ingresos de la empresa fueron menores que los gastos.
4. Algunas personas tienen menos apego a la familia que a los amigos.
5. La falda del traje está más estropeada que la chaqueta.
6. Le lundi, le programme était intéressant, ensuite l'intérêt fut moindre.
7. Ta compagnie d'assurances est beaucoup plus compréhensive que la mienne.
8. Votre lave-vaisselle est aussi silencieux que le précédent.
9. Je n'ai pas pu t'avertir, je n'ai pas plus de temps que toi.
10. Nous aimons moins la glace à la réglisse que celle au nougat.

▪ *el apego : l'attachement* ▪ *el traje : le tailleur* ▪ *la compagnie d'assurances : el seguro*
▪ *le lave-vaisselle : el lavavajillas* ▪ *la réglisse : el regaliz*